

Số: 07/2022/QĐCNHGT-DS

Mường Nhé, ngày 13 tháng 6 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, Điều 33, Điều 34, Điều 35 và Điều 36 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của người khởi kiện là Ngân hàng Ch và người bị kiện là ông Sùng A D.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc “*Tranh chấp hợp đồng tín dụng*” đề ngày 20/5/2022 của Ngân hàng Ch.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 27/5/2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ngân hàng Ch. Địa chỉ trụ sở chính: Số .., phố L, phường H, quận H, Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết Th; Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Xuân Q; Chức vụ: Giám đốc Phòng giao dịch ngân hàng Ch huyện M, tỉnh Điện Biên.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Hoàng Xuân Q: Ông Mai Ngọc M; Sinh năm 1978; Chức vụ: Phó Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Ch huyện M, tỉnh Điện Biên. Địa chỉ: Tổ .., xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên. Theo các văn bản ủy quyền: Quyết định 7300/QĐ-NHCS ngày 19/9/2019 của Tổng giám đốc ngân hàng C về việc ủy quyền tham gia tố tụng và thi hành án; Quyết định số 58/QĐ-NHCS ngày 22/3/2022 của Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Ch huyện M về việc ủy quyền tham gia tố tụng và thi hành án trong vụ kiện giữa Ngân hàng Ch và ông Sùng A D.

- *Người bị kiện:* Ông Sùng A D; Sinh năm 1984; Địa chỉ: Bản P, xã Ch, huyện M, tỉnh Điện Biên.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 27/5/2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi

nhận kết quả hòa giải ngày 27/5/2022, cụ thể như sau:

Sùng A D có trách nhiệm thực hiện trả toàn bộ số nợ theo hợp đồng tín dụng số 6300075389 của Phòng giao dịch Ngân hàng Ch huyện M, tổng cộng số tiền gốc và lãi là 10.374.637 đồng (Bằng chữ: *Mười triệu ba trăm bảy mươi bốn nghìn sáu trăm ba mươi bảy đồng*) vào ngày 15/6/2022. Căn cứ Điều 357 Bộ luật dân sự, kể từ ngày 16/6/2022 nếu ông Sùng A D không thực hiện nghĩa vụ trả nợ hoặc không thực hiện trả nợ đầy đủ số tiền trên thì ông D còn phải chịu tiền lãi của số tiền chưa thi hành theo mức lãi suất là 3,9%/ năm.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ Luật tố tụng Dân sự và được thi hành theo quy định pháp luật về thi hành án dân sự.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV - THA TAND tỉnh Điện Biên;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Nhé;
- VKSND huyện Mường Nhé;
- Người khởi kiện;
- Người bị kiện;
- Hòa giải viên;
- Lưu: HSVA.

THẨM PHÁN

Hoàng Văn Phong